

**ECOLE POLYTECHNIQUE - ESPCI
ECOLE NORMALES SUPERIEURES**

CONCOURS D'ADMISSION 2024

**MERCREDI 17 AVRIL 2024
14h00 - 18h00
FILIERES MP-MPI-PC-PSI
Epreuve n° 6
ESPAGNOL (XEULSR)**

Durée totale de l'épreuve écrite de langue vivante (A+B) : 4 heures

L'utilisation de dictionnaire et traductrice n'est pas autorisée pour cette épreuve.

**PREMIÈRE PARTIE (A)
SYNTHÈSE DE DOCUMENTS**

Contenu du dossier : trois articles et un document iconographique pour chaque langue.
Les documents sont numérotés 1, 2, 3 et 4.

Sans paraphraser les documents proposés dans le dossier, le candidat réalisera une synthèse de celui-ci, en mettant clairement en valeur ses principaux enseignements et enjeux dans le contexte de l'aire géographique de la langue choisie, et en prenant soin de n'ajouter aucun commentaire personnel à sa composition.

La synthèse proposée devra comprendre entre 600 et 675 mots et sera rédigée intégralement dans la langue choisie. Elle sera en outre obligatoirement précédée d'un titre proposé par le candidat.

**SECONDE PARTIE (B)
TEXTE D'OPINION**

En réagissant aux arguments exprimés dans cet éditorial (document numéroté 5), le candidat rédigera lui-même dans la langue choisie un texte d'opinion d'une longueur de 500 à 600 mots.

A- Document 1

Cuando un beso tiene poco de hermoso: lo que el pico de Rubiales evidencia sobre machismo y consentimiento

La selección española de fútbol femenino logró este domingo su primera estrella al imponerse a Inglaterra con un gol de Olga Carmona. Todo un hito histórico cuya celebración quedó empañada por el beso que Luis Rubiales, presidente de la Real Federación Española de Fútbol (RFEF), estampó en la boca a la jugadora Jenni Hermoso. [...]

Más allá de las palabras de los protagonistas del gesto, el beso ha despertado un gran debate en torno al machismo, el consentimiento, el deseo, el abuso de poder, la imagen de España en el exterior y, por ende, si Rubiales debería dimitir.

La ministra en funciones de Igualdad, Irene Montero, así como la de Derechos Sociales y Agenda 2023, Ione Belarra, coincidieron este domingo en calificarlo como "violencia sexual". "No demos por hecho que dar un beso sin consentimiento es algo 'que pasa'", escribió la primera en su cuenta de Twitter, donde recordó que "sólo sí es sí". [...]

Para Miquel Iceta, ministro en funciones de Cultura y Deporte, el beso fue "inaceptable". "Ayer vivimos un momento de igualdad, de derechos y de respeto hacia las mujeres. Todos hemos de ser especialmente cuidadosos en nuestras actitudes y en nuestras acciones. Es inaceptable besar en los labios a una jugadora para felicitarla", ha declarado este lunes en Radio Nacional.

Desde la Asociación para Mujeres en el Deporte Profesional (AMDP) tienen claro que su comportamiento debería tener consecuencias. "Rubiales debería dimitir por la vergüenza que nos ha hecho pasar, tanto él como su jefe o jefa de protocolo, su jefe de formación, que no lo tiene porque carece de ello", señala Mar Mas, presidenta de la AMDP.

Para ella, lo que más molesta es que no se centre el foco en el campeonato que han logrado las jugadoras. "Las represalias son que, después de la vergüenza ajena que nos ha hecho pasar a todos, no se hable de que las jugadoras han ganado un Mundial sino que se habla de que tenemos un presidente troglodita que sigue en la caverna y que no es capaz de representar con orgullo el cargo que tiene", apunta.

Mas enfatiza en la repercusión internacional que tiene este comportamiento, que ha sido duramente señalado en medios como *The New York Times*, la *BBC* o *L'Équipe*. "Nos hemos dado cuenta de que tenemos a un presidente de la Federación de Fútbol que es un paleta, que no sabe ni dónde está, que para el cargo que representa y el dinero que cobra —más que el presidente del Gobierno— no sabe representar a una Federación", enfatiza. "Las compañeras en Australia nos decían que les estaba costando celebrar la victoria con este momento que estamos teniendo. Que tenían a todos los medios internacionales encima diciendo '¿Pero quién es este señor?'", añade. [...]

La jurista incide en que no se le puede exigir a Hermoso que hubiera actuado de otra forma: "Entre los nervios de haber ganado, esa situación que ocurre en segundos... ella no tenía demasiado margen de maniobra". Como recuerda, estaba en una situación de desequilibrio de poder: "Dudo que ella tome algún tipo de medida".

En este sentido, Mas también apunta a que la responsabilidad no está en la jugadora por las posibles represalias que pueden caer sobre ella, como ya sucedió con las jugadoras que enviaron un email el pasado mes de septiembre pidiendo mejoras en la selección y contra el seleccionador Jorge Vilda. "Mira las que se posicionaron en contra del entrenador y la mitad de ellas no han podido ir convocadas a este Mundial", recuerda. Según ella, el resto de las polémicas anteriores que han empantanado la labor del presidente de la RFEF hacen que se haya vuelto "intocable". [...]

"Estamos todas las asociaciones y las federaciones apostando por la igualdad, por hacer cursos de formación, cómo hay que tratar a las mujeres, pero llega el troglodita de Rubiales y forma la que forma. Entiendo que puedas estar encantado, como estaba todo el mundo, pero si no sabes comportarte hay que pedir la dimisión porque si no el resto de presidentes de federaciones y de clubes van a tratar a sus mujeres igual y a las jugadoras igual", se queja y reivindica que buena parte de las federaciones "siguen teniendo una estructura machista".

De hecho, ella misma vio en la victoria histórica de este domingo una oportunidad de acabar con muchas de estas barreras o espacios masculinizados en el deporte: "Estaba viendo el partido en un bar y le dije a una amiga 'este es un buen momento para acabar con el patriarcado', llenar los bares de mujeres bebiendo cerveza y viendo el fútbol. Es el único territorio que les quedaba para decir que era suyo".

Elena Santos y Marina Prats, *The Huffington Post*, 21-VIII-2023

A- Document 2

Igualdad critica la desigualdad de salarios entre el fútbol femenino y masculino

El Ministerio de Igualdad ha criticado que la Selección Española de Fútbol recibiera un premio por ganar el Mundial de Fútbol Femenino cuatro veces menor al de los campeones del Mundial de Fútbol Masculino de Qatar. Así, el año anterior los futbolistas ganaron un premio de más de 423 millones de euros, mientras que el de ellas ha sido de casi 106 millones.

Este dato se refleja en el informe 'Desigualdades de las deportistas de alta competición en España y medidas para la igualdad efectiva' que ha presentado hoy el Instituto de las Mujeres, que es un organismo dependiente del Ministerio de Igualdad.

La secretaria de Estado de Igualdad y contra la Violencia de Género, Ángela Rodríguez 'Pam' ha afirmado que la desigualdad en el deporte es una realidad objetiva, no una opinión.

"Hemos pasado del a mí también me ha pasado a poder decir se acabó. Queremos que las cosas cambien, ya no basta con decir que las cosas están mal, sino que queremos que las cosas sean de otra manera", ha declarado.

Por otra parte, ha criticado que el hecho de que una mujer que sea futbolista de élite tenga una familia "no solamente no es lo que se enseña sino que es un problema porque no va a poderlo conciliar con las exigencias del deporte de élite". "La maternidad nos sigue expulsando de todos los ámbitos", ha recalcado.

También ha querido denunciar que cuando una mujer habla sobre un caso de violencia o desigualdad va a "recibir presiones por parte de quien está ejerciendo esta violencia" y ha defendido que "hay que mantenerse firmes por las que vienen".

Se informa en el estudio de que el salario del convenio del fútbol femenino es de 16.000 euros mientras que el del masculino es de 200.000 euros. "El fútbol también recibe ayudas públicas, pero la aplicación de estos recursos no es equitativa entre hombres y mujeres", ha señalado el doctor en Sociología David Moscoso.

Mediante este informe se quiere visibilizar y explicar la situación de las mujeres deportistas que están en toda la élite del deporte femenino español. Para ello, se han realizado una treintena de entrevistas a deportistas de varias generaciones, entre las que están medallistas olímpicas o campeonas del mundo.

Moscoso comenta que la desigualdad de género "trasciende al ámbito del deporte" y que alerta de la "masculinización, el androcentrismo y la cultura patriarcal de las estructuras deportivas", porque según ha afirmado Moscoso "hay muy pocas mujeres en las estructuras deportivas".

Añade que en el reparto de recursos del deporte y las dietas hay "discriminación y agravios". "Las mujeres deportistas reciben una dieta menor, van a hoteles de dos estrellas mientras que ellos van a hoteles de cuatro estrellas". ✱

✱ Acorde con un testimonio recogido en el informe en Ciclismo "había veces que se entregaban los premios y todavía las mujeres no habían acabado". "A veces es un consolador, un robot de cocina, un set de manicura, un vibrador; a ellos, en cambio, premio en metálico", denuncia una deportista.

Este documento también habla sobre el efecto de la menstruación en el estado del rendimiento y avisa que en el mundo deportivo "hay un desconocimiento total al respecto" y que "algunos entrenadores preguntan a las deportistas que tienen la regla si están malitas".

En el estudio se da visibilidad a la falta de regulación sobre el embarazo y la maternidad, salvo en el convenio del fútbol femenino. Otro de los testimonios señala que "hay una presión para que no seas madre".

ondacero.es, 03-X-2023

A- Document 3

¿Podemos los periodistas aprender algo del caso Rubiales-Hermoso?

Hace dos semanas la selección de fútbol femenino de España quedó campeona del mundo por primera vez en su historia durante la Copa Mundial Femenina de la FIFA en Australia. Sin embargo, desde entonces los titulares en su país y alrededor del mundo no han sido ocupados por la hazaña de las 23 futbolistas, sino por el incidente ocurrido durante la premiación del certamen entre Luis Rubiales, presidente de la Real Federación Española de Fútbol (RFEF), y Jennifer Hermoso, jugadora y máxima goleadora histórica de la selección ibérica.

Mientras se entregaban las medallas a las ganadoras del mundial, en el escenario dispuesto sobre la cancha, Luis Rubiales besó en la boca y sin consentimiento a Jennifer Hermoso. Este hecho, captado por las cámaras y transmitido en vivo al mundo entero causó conmoción y polémica inmediata. [...]

La sorpresa, sin embargo, sería que la polémica, que dejó de ser un hecho en el marco de un evento deportivo para volverse un tema de interés general, pasaría a tener en el periodismo a uno de sus principales protagonistas. La prensa, la radio, la televisión, las redes sociales y los medios digitales se han hecho un festín a partir de una cobertura que evidencia la falta de enfoque de género en las redacciones de deportes, el machismo que aún pulula en los pasillos de los medios de comunicación y la poca preparación que tienen muchos periodistas para el análisis de situaciones complejas que evidencian violencia contra la mujer en escenarios públicos. [...]

“Creo que los medios de comunicación tenemos una responsabilidad y una obligación en el tratamiento de muchas informaciones, que a veces no se refleja en el periodismo que se hace. Eso crea confusión en el lector, espectador y oyente. Se ayuda a generar una opinión pública distorsionada”, dice Natalia Torrente, redactora en *Relevo*.

En esto coincide con Adrián Arnau, reportero de *RTVE*, quien menciona que, si bien es muy positivo que la cobertura del caso haya vuelto a centrar la atención mediática y el debate social en la violencia sobre la mujer, es una lástima que “la mayoría de los medios han entendido mal su cometido, pues la agresión a Jennifer Hermoso no es un suceso, por lo que no debe tratarse como tal. Es un elemento más de un fenómeno sistemático y continuado que durante mucho tiempo han sufrido y siguen sufriendo las deportistas de distintas disciplinas”.

Los cubrimientos al caso Rubiales-Hermoso revelan una serie de retos éticos apremiantes para el periodismo. En primer lugar, destacan la necesidad de un periodismo con un enfoque de género sólido, que no solo reconozca la igualdad sino que la integre de manera transversal en todo su contenido. Por ejemplo, para evitar, como menciona Torrente, que se repliquen declaraciones de intenciones como la que muchos medios han hecho al llamar a Hermoso por su nombre de pila y a Rubiales siempre por su apellido. Al respecto, Luciana Peker, periodista argentina, subraya la necesidad de que las redacciones se capaciten en

perspectiva de género, aunque considera que “claramente ya no es una cuestión de ignorancia, sino en muchos casos es de resistencia y de posturas claramente machistas”.

Otro reto es el de permitirse como medios de comunicación reconocer errores ante la audiencia. Un ejemplo de esto lo da Ana Requena, redactora jefe en género de *eldiario.es*, quien menciona que la reacción social ante el beso no consentido “fue tan inmediata y el consenso en la mayoría de los medios fue tan grande que incluso algunos medios de comunicación y periodistas que habían quedado fuera de esa mirada, reflexionaron sobre su propia actuación y dieron también un giro”.

Por otro lado, Arnau habla sobre la responsabilidad ética de no minimizar los hechos como algo con menor valor. “La violencia machista tiene una vertiente más visible, esa que habla de las agresiones y las muertes de miles de mujeres en todo el mundo. Pero por debajo hay un enorme abanico de comportamientos, conductas y costumbres que, pese a entenderse como inocuas, son muchas veces la base sobre la que se sostienen esas listas de víctimas. Ahí está la importancia del caso Rubiales y ahí deberían haber actuado los medios. Es una lección didáctica donde aquel gesto no autorizado sobre una mujer pudiera mostrarse para ser entendido como lo que realmente es”. [...]

En última instancia, estos retos éticos destacan la urgencia de un periodismo que sea agente de cambio y que, en lugar de contribuir a la perpetuación de estereotipos y de usar el nombre y las experiencias de las mujeres para generar contenido, tenga una amplia incidencia social.

Red Ética (@etica), 4-IX-2023

as

La jugadora se adhiere al comunicado de su sindicato, FutPro, que pide "medidas ejemplares" contra el presidente de la RFEF. La Liga F se suma a otras tres denuncias al CSD. Galán lleva también el caso a la Fiscalía. Surgen nuevas imágenes polémicas de la celebración del Mundial.

JENNI DEJA CAER A RUBIALES

MODRIC RECLAMA SU SITIO
El croata espera ser titular tras dos suplencias

LAMINE JUGARÁ CON ESPAÑA
De la Fuente convocará al delantero de 16 años

NACE EL MAILLOT SOLIDARIO
Proyecto de La Vuelta, Bicicletas sin Fronteras y AS

AMAYA VALDEMORO SE CONVIERTE EN LA PRIMERA JUGADORA ESPAÑOLA QUE INGRESA EN EL HALL OF FAME DE LA FIBA

Portada, Diario AS, 24-VIII-2023

B- Document 5

La mujer culpable y el beso robado del macho Rubiales

Este fue un beso robado, embestido, forzado, sin consentimiento. Un "beso violado", como diría Jean Baudrillard en su libro *De la seducción*. Preocupa la patología de lo presuntamente normalizado. Lo normal comienza siendo lo sociológicamente mayoritario y acaba por ser lo moralmente aceptado. Sin embargo, las leyes contra los abusos de todo tipo no se establecen en los códigos modernos para defender las llamadas buenas costumbres, sino para salvaguardar las libertades individuales. Es el empleo de la fuerza o la amenaza coercitiva lo que constituye la falta penalizable.

Mientras en una teocracia la represión contra las mujeres consiste en despojarlas de cualquier estatus social y sacarlas de la vida pública, en nuestras "aseadas" democracias determinados desmanes machistas son tomados como "gracietas" sin importancia. "Si ya no hay libertad ni para dar un "piquito" ya me dirán ustedes en qué sociedad libre vivimos", manifestaba un dirigente regional de la Federación Española de Fútbol.

Esa concepción medieval de la mujer como instrumento, como mero objeto, reducida a un cuerpo siempre disponible, desechable. Ese machismo que se practica con bastante más fervor que conciencia crítica. Ciertos sectores cercanos al conservadurismo ultra creen que se exagera, que se están sacando las cosas de quicio, que esto es una cacería inhumana y sangrienta sobre Luis Rubiales, máximo dirigente de la Federación Española de Fútbol, sobre el beso robado a Jenni Hermoso, campeona del mundo.

La FIFA, la ONU y gran parte de la opinión pública internacional dicen lo contrario. Un presidente que arremetió de inmediato contra "ese falso feminismo que funciona como lacra social", y que dejó muy claro que "la vida y el fútbol son también cuestiones de cojones". Unos cojones que no le permiten renunciar porque "los tiene muy gordos", como le recordó a una de las campeonas del mundo. Su fulminante caída demuestra que la brújula ética ha cambiado: nuestro suelo moral ya es otro.

El escándalo por un beso no consentido provocó la condena social espontánea, y se convirtió en una sacudida total. Aun así, Jenni Hermoso pasó de ser víctima a victimaria, a tener connotaciones de responsabilidad compartida. Esa culpabilización de la víctima esgrimida desde la proverbial inocencia de los verdugos. En el informe "exhaustivo" de la RFEF, "las pruebas son concluyentes y el sr. Presidente no miente [...]. Jenni Hermoso pudo levantar al presidente federativo en señal de afecto". Del beso forzado no dice nada. Dicho informe (del que hoy se desmarcan) nos viene a decir que es tan culpable el que responde como el estimulador. Nos recuerda aquella frase de Flaubert sobre una reflexión de Voltaire: "Cuando una señora dice no quiere decir "quizá", cuando dice "quizá" quiere decir sí y cuando dice sí no es una señora".

En el mejor de los mundos posibles, allí donde se produce el avance del fútbol femenino, cuando las mujeres ya han pasado de pantalla y reclaman el mundo con orgullo, dignidad e igualdad, el progreso se vuelve a dar de bruces con el desprogreso. Lo que nos sobra es pasado, futuro es lo que nos va faltando.

José Luis Lanao, *Página 12* (Argentina), 1-IX-2023